

Consejo Internacional del Café  
134º período de sesiones  
6 y 7 de octubre de 2022  
Bogotá, Colombia

**Redistribución de los votos en el Consejo  
para el año cafetero 2021/22  
(Calculada al 6 de octubre de 2022)**

### **Antecedentes**

1. En el presente documento consta la redistribución revisada de los votos en el 134º período de sesiones del Consejo para el año cafetero 2021/22, calculada de conformidad con el Artículo 12 y el Artículo 21 del Acuerdo Internacional del Café de 2007.
2. Los votos correspondientes a los Miembros exportadores e importadores se han calculado tomando como base los datos estadísticos que figuran en el documento [ICC-133-1](#). La distribución inicial de los votos en el Consejo para el año cafetero 2021/22 se basó en la afiliación a la Organización a tenor del Acuerdo de 2007 al 6 de junio de 2022 (véase el documento [ICC-133-1](#)).
3. El Cuadro 1 muestra los votos de los Miembros exportadores y la situación de los que tienen adeudos y cuyos derechos de voto están suspendidos. El Cuadro 2 muestra los votos de los Miembros importadores y la situación de los que tienen adeudos y cuyos derechos de voto están suspendidos; el Cuadro 3 muestra la situación de los adeudos y el Cuadro 4 muestra la situación de las contribuciones pendientes de ex Miembros.

**TABLE 1**  
**EXPORTING MEMBERS**  
**REDISTRIBUTION OF VOTES IN THE COUNCIL**  
**COFFEE YEAR 2021/22**  
**AS AT 6 OCTOBER 2022**

Exporting Members	Average	Percentage	Votes			Percentage
	exports (60-kg bags)	share in total exports	Basic	Proportional	Total	share of all votes
<b>TOTAL</b>	<b>73,665,940</b>	<b>100</b>	<b>115</b>	<b>885</b>	<b>1,000</b>	<b>100</b>
<b>(a) Members of the ICA 2007</b>						
Cameroon	241,017	0.36	5	3	8	0.80
Colombia	12,989,139	19.17	5	170	175	17.50
Costa Rica	1,094,384	1.62	5	14	19	1.90
Côte d'Ivoire	1,474,188	2.18	5	19	24	2.40
El Salvador	498,422	0.74	5	7	12	1.20
Ethiopia	3,706,118	5.47	5	48	53	5.30
Gabon	12	0.00	5	0	5	0.50
Honduras	6,628,043	9.78	5	87	92	9.20
India	5,945,248	8.77	5	78	83	8.30
Indonesia	6,564,084	9.69	5	86	91	9.10
Kenya	789,628	1.17	5	10	15	1.50
Madagascar	22,232	0.03	5	0	5	0.50
Mexico	2,877,388	4.25	5	38	43	4.30
Nepal	1,219	0.00	5	0	5	0.50
Nicaragua	2,579,995	3.81	5	34	39	3.90
Nigeria	2,283	0.00	5	0	5	0.50
Panama	48,210	0.07	5	1	6	0.60
Papua New Guinea	787,187	1.16	5	10	15	1.50
Philippines	6,578	0.01	5	0	5	0.50
Rwanda	315,548	0.47	5	4	9	0.90
Thailand	199,952	0.30	5	3	8	0.80
Togo	60,075	0.09	5	0	5	0.50
Vietnam	20,928,345	30.89	5	273	278	27.80
<b>Sub-total</b>	<b>67,759,294</b>	<b>100</b>	<b>115</b>	<b>885</b>	<b>1,000</b>	<b>100</b>
<b>(b) Members of the ICA 2007 in arrears</b>						
Angola	13,509	0.00	0	0	0	0.00
Brazil	37,981,034	0.00	0	0	0	0.00
Bolivia	21,967	0.00	0	0	0	0.00
Burundi	223,372	0.00	0	0	0	0.00
Central African Republic	27,479	0.00	0	0	0	0.00
Congo, Dem. Rep. of	164,537	0.00	0	0	0	0.00
Cuba	21,315	0.00	0	0	0	0.00
Ecuador	531,228	0.00	0	0	0	0.00
Gabon	12	0.00	0	0	0	0.00
Ghana	10,601	0.00	0	0	0	0.00
Liberia	5,045	0.00	0	0	0	0.00
Malawi	13,578	0.00	0	0	0	0.00
Peru	3,822,778	0.00	0	0	0	0.00
Sierra Leone	35,615	0.00	0	0	0	0.00
Tanzania	852,132	0.00	0	0	0	0.00
Timor-Leste	89,122	0.00	0	0	0	0.00
Venezuela	31,252	0.00	0	0	0	0.00
Yemen	32,118	0.00	0	0	0	0.00
Zambia	20,179	0.00	0	0	0	0.00
Zimbabwe	4,318	0.00	0	0	0	0.00
<b>Sub-total</b>	<b>5,906,646</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>

**TABLE 2**  
**IMPORTING MEMBERS**  
**REDISTRIBUTION OF VOTES IN THE COUNCIL**  
**COFFEE YEAR 2021/22**  
**AS AT 6 OCTOBER 2022**

Importing Members	Average imports (60-kg bags)	Percentage share in total imports	Votes			Percentage share of all votes
			Basic	Proportional	Total	
<b>TOTAL</b>	<b>74,585,005</b>	<b>100.00</b>	<b>25</b>	<b>975</b>	<b>1,000</b>	<b>50.00</b>
<b>European Union</b>	<b>51,351,921</b>	<b>75.15</b>	<b>5</b>	<b>661</b>	<b>666</b>	<b>33.30</b>
Austria						
Belgium/Luxembourg						
Bulgaria						
Croatia						
Cyprus						
Czech Republic						
Denmark						
Estonia						
Finland						
France						
Germany						
Greece						
Hungary						
Ireland						
Italy						
Latvia						
Lithuania						
Malta						
Netherlands						
Poland						
Portugal						
Romania						
Slovakia						
Slovenia						
Spain						
Sweden						
Japan	7,635,660	11.17	5	141	146	7.30
Norway	790,594	1.16	5	15	20	1.00
Switzerland	3,192,886	4.67	5	59	64	3.20
United Kingdom	5,357,083	7.84	5	99	104	5.20
<b>Sub-total</b>	<b>68,328,144</b>	<b>100</b>	<b>25</b>	<b>975</b>	<b>1,000</b>	<b>50</b>
<b>(b) Members of the ICA 2007 in arrears</b>						
Russian Federation	5,733,747	0.00	0	0	0	0.00
Tunisia	523,114	0.00	0	0	0	0.00
<b>Sub-total</b>	<b>6,256,860</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>

**TABLE 3**  
**ADMINISTRATIVE BUDGET**  
**SITUATION OF OUTSTANDING PAYMENTS**  
**FROM MEMBERS IN ARREARS**  
**As at 6 October 2022**

	Pounds sterling		
	2021/22	2020/21 and prior years	Total
<b>Total</b>	<b>331,100</b>	<b>455,934</b>	<b>787,034</b>
Angola	4,765	-	4,765
Bolivia	-	14,031	14,031
Brazil	31,151	-	31,151
Burundi	-	13,636	13,636
Cameroon	170	-	170
Central African Republic	-	63,054	63,054
Congo, Dem. Rep. of	-	12,612	12,612
Cote d'Ivoire	8	-	8
Cuba	-	6,395	6,395
Ecuador	-	11,334	11,334
Gabon	2,990	7	2,997
Ghana	4,765	4,710	9,475
India	10	-	10
Liberia	-	78,840	78,840
Malawi	-	58,656	58,656
Peru	29,031	-	29,031
Russia	76,240	-	76,240
Rwanda	900	-	900
Sierra Leone	-	11,230	11,230
Tanzania	10,483	10,362	20,845
Timor-Leste	5,718	5,735	11,453
Tunisia	11,436	10,478	21,914
Venezuela	-	20,173	20,173
Vietnam	153,433	-	153,433
Yemen	-	52,260	52,260
Zambia	-	39,944	39,944
Zimbabwe	-	42,476	42,476

**TABLE 4****DUE FROM FORMER MEMBERS  
SITUATION OF OUTSTANDING PAYMENTS  
As at 6 OCTOBER 2022**

	<b>Pounds sterling</b>
<b>Total</b>	<b>217,113</b>
Congo	39,505
Dominican Republic	30,729
Guinea	108,759
Uganda	38,120

## NOTAS RELATIVAS A LOS CUADROS

1. El párrafo 2 del Artículo 12 del Acuerdo de 2007 estipula que cada Miembro tendrá 5 votos básicos.
2. El párrafo 5 del Artículo 12 estipula que la Unión Europea tendrá votos como un solo Miembro.
3. El párrafo 7 del Artículo 12 estipula que el Consejo dispondrá lo necesario para la redistribución de los votos de conformidad con lo dispuesto en dicho Artículo, cada vez que varíe la afiliación a la Organización, o se suspenda el derecho de voto de algún Miembro o se restablezca tal derecho, en virtud de las disposiciones del Artículo 21.
4. El párrafo 8 del Artículo 12 estipula que ningún Miembro podrá tener dos tercios o más de los votos de su sector.
5. El párrafo 2 del Artículo 21 estipula que “Si algún Miembro no paga su contribución completa al Presupuesto Administrativo en el término de seis meses a partir de la fecha en que ésta sea exigible, se suspenderán sus derechos de voto y su derecho a participar en reuniones de comités especializados hasta que haya abonado la totalidad de su contribución. Sin embargo, a menos que el Consejo lo decida, no se privará a dicho Miembro de ninguno de sus demás derechos ni se le eximirá de ninguna de las obligaciones que le impone este Acuerdo”. De acuerdo con lo decidido por el Consejo en marzo de 2013 (véase el documento [ICC-110-16](#)), cuando se trate de contribuciones en las que el adeudo sea de poca cuantía, quedará a la discreción del Director Ejecutivo no tener en cuenta ese déficit al determinar los votos. Se determina que la cuantía del déficit sea £1.000 o el 5% de la contribución del Miembro, lo que sea mayor, siempre y cuando la contribución pendiente sea pagada por el Miembro en el siguiente ejercicio económico.
6. Los derechos de voto de la República Democrática del Congo han sido suspendidos, ya que hasta ahora no ha cumplido lo dispuesto en la ICC Resolución No. 469.